



المملكة العربية السعودية
وزارة التعليم العالي
جامعة أم القرى
كلية التربية - مكة المكرمة
قسم المناهج وطرق التدريس

()

إعداد الطالب :

إشراف :

:

(بحث مكمل لمطالب الحصول على درجة الماجستير في المناهج وطرق التدريس)

الفصل الدراسي الثاني

١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥ م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Abstract

Effectiveness of self directed learning in assisting second year intermediate school students to learn English grammar .

This research sought to explore the potentials of self directed learning (SDL) as a teaching technique to help second-year students at Al-Falah intermediate school in the Holy City of Makkah. The grammatical structures taught were parts of the syllabus. These structures were taught, through the proposed self-teaching strategy, at the first three levels of cognition according to Bloom's taxonomy of educational objectives: recall, comprehension, and application. The teaching strategy under study were compared with the traditional teaching method. To accomplish this objective the researcher employed the quasi-experimental method. The sample of (53) students drawn from the second- year students at Al-Falah Intermediate school in the Holy City of Makkah during the Second Academic Semester of 1426H. The sample was assigned to two groups: the experimental (N:28) taught grammar through SDL and the control (N:25) taught grammar using conventional teaching strategies.

The researcher prepared the instrument for gathering his data. The instrument was an achievement test that he presented to some field experts (referees) to verify its validity and appropriateness for the purpose under investigation. The test was then re-constructed on the light of the experts remarks and alteration proposed. For checking reliability of the test the researcher selected an exploratory sample who took the test and with the split-half procedure the achievement test's reliability index was found to be (.83) Then both groups were administered a pre-test, were subjected to the experiment under study which lasted for two weeks and then a posttest was administered to the two groups. The data gathered from the tests were statistically analyzed according to SPSS program and the analysis of covariance ANCOVA . A pre-test was administered to the groups .

Results of the Study:

1. Statistically significant differences existed between the performances of the experimental group which had been taught grammar according to SDL strategy and the control group that followed the traditional techniques, in behalf of the experimental group at the Recall level of learning.
2. Statistically significant differences existed between the experimental and control groups' performances in behalf of the experimental students at the Comprehension Level of learning.
3. Statistically significant differences existed between the two groups' performances in behalf of the experimental at the Application Level of learning.
4. Statistically significant differences existed between the experimental and control groups in each group's combined achievements at the three levels of Recall, Comprehension and Application taken together, in favor of the experimental students.

Recommendations:

1. This study shows an effect of using SDL in learning English grammar.
2. SDL programs should allow for a larger amount of stimulation and motivation through their illustrative examples and applications to assist students in learning the grammatical rule in question.

Suggestions:

Similar studies dealing with SDL in learning other English language skills need to be carried out, particularly listening, speaking and reading skills.

ملخص الدراسة

(- -)

()

()

()

:

)

SPSS

.(,

(ANCOVA)

:

(,)

.(,)

.(,)

(,)

.(,)

(,)

:

.(,)

(,)

:

:

إهداء

إلى من لا أنسى فضلها ، وسهرهما الطويل ، وصبرهما الجميل ، ودعواتهما المباركة حتى ظهرت هذه الثمرة اليانعة التي أقطفها الآن .. إلى والدي العزيزين ، بارك الله في حياتهما ، ورزقني برهما ، وحفظهما من كل مكروه .

إلى من رافقتني طوال هذه الرحلة .. بصبرها ، ومساعدتها ، ولمست منها كريم بذلها وتضحيتها .. زوجتي أم عبد العزيز ، وفقها الله لكل ما يحب ويرضى .

إلى جميع الأساتذة ، والمشرفين ، والمعلمين ، والباحثين .. المعنيين بسير العملية التعليمية والارتقاء بأبنائنا الطلاب ..

إليكم جميعاً أهدي هذا الجهد العلمي المتواضع .

الباحث

شكر وتقدير

:

٠

" :

"

:

:

:

:

:

-

-

.

:

:

spss

.

:

:

.

.

.

.

الباحث

قائمة الموضوعات

رقم الصفحة	اسم الموضوع
	<p>الفصل الأول :</p> <p>مشكلة الدراسة ، وتحديدها ، وخطوات بحثها .</p>

الفصل الثاني :

الخلفية النظرية للدراسة

أولاً : الإطار النظري :

_____ :

• •

• •

• •

• •

_____ :

• •

• •

• •

_____ :

• •

• •

• •

• •

• •

• •

_____ :

ثانياً : الدراسات السابقة :

الفصل الثالث :

إجراءات الدراسة الميدانية .

الفصل الرابع :

عرض نتائج الدراسة ومناقشتها وتفسيرها .

الفصل الخامس :

ملخص الدراسة، ونتائجها ، وتوصياتها ، ومقترحاتها .

فهرس المصادر والمراجع .

ملاحق الدراسة .

قائمة الجداول

رقم الصفحة	محتوى الجدول	رقم الجدول
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	()	
	. _____	
	. _____	
	()	
	. _____	
	. _____	
	()	
	. _____	
	. _____	
	()	
	. _____	

الفصل الأول :

١. المقدمة .
٢. تحديد مشكلة الدراسة .
٣. أهمية الدراسة .
٤. أهداف الدراسة .
٥. مصطلحات الدراسة .
٦. حدود الدراسة .

الفصل الأول : مشكلة الدراسة وتحديدتها ، وخطوات بحثها .

المقدمة :

: ﴿وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا﴾ . (:)

()

()

()

(1991)

(1995)

()

()

()

Procedural and Task-based

Approach
(1999) Birdsong

:

Personalized System of)

: ()

(Instruction

تحديد مشكلة الدراسة :

:

:

:

س / ما أثر استخدام التعلم الذاتي الموجه في تعلم طلاب الصف الثاني متوسط
قواعد اللغة الإنجليزية ؟

:

:

:

:

:

أهمية الدراسة :

:

.

.

أهداف الدراسة :

مصطلحات الدراسة :

effect

١. الأثر

()

"

:

self directed learning ٢. التعلم الذاتي الموجه

()

Rauntree

":

"

": ()

"

": ()

"

:

English language grammar ٣. قواعد اللغة الإنجليزية

grammar

() Leech & others

:

()

" Grammar is a mental system of rules and categories that lets people make sense of words and sentences, specific to their language " .
page 20

() David P. Harris

grammar

structure

" Structure tests for foreign students will have the testing of control of the basic grammatical patterns of the spoken language " . page 24

:

(weekends)

حدود الدراسة :

:

:

:

:

-

الفصل الثاني :

١. الإطار النظري للدراسة .

٢. الدراسات السابقة .

الفصل الثاني : الخلفية النظرية للدراسة .

أولاً : الإطار النظري :

تمهيد :

learning

المبحث الأول : التعلم

١. مفهوم التعلم :

" () :

"

: ()

٢. أهداف التعلم الناجح :

()

:

-

-

-

-

٣. مبادئ التعلم الفعال :

()

:

() .

(-) .

٤. العوامل المؤثرة في التعلم:

()

":

:

أولاً : الدوافع . motivation

ثانياً : النضج . maturation

ثالثاً : الممارسة . practice

() .

Individualizing Instruction : التعليم المفرد **المبحث الثاني**

Individually Prescribed Instruction

. Individually Guided Programs

١. تعريف التعليم المفرد :

() :

"

Individualized

()

" : Education

"

٢. مبدأ الفروق الفردية وأثره على عملية التعلم:

.

.

()

":

.

:

."

" ()

."

٣. حدود التقارب بين التعليم المفرد والتعلم الذاتي الموجه:

()

":

."

المبحث الثالث : التعلم الذاتي الموجه . Self Directed Learning

١. مفهوم التعلم الذاتي الموجه :

()

"

"

" : ()

"

()

" :

."

٢. سمات التعلم الذاتي الموجه:

.

:

.

:

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

) () :

(-) (-

:

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

:

.

.

.

.

.

٣. الخصائص التربوية للتعلم الذاتي الموجه.

" () "

. (-) .

٤. الحاجة للتعلم الذاتي الموجه.

:

:

()

":

"

٥. أنماط التعلم الذاتي الموجه.

()

:

()

:

:

•

•

•

•

•

•

()

:

Programmed Instruction : .

" :()

"

:

()

:

task analysis

frame writing

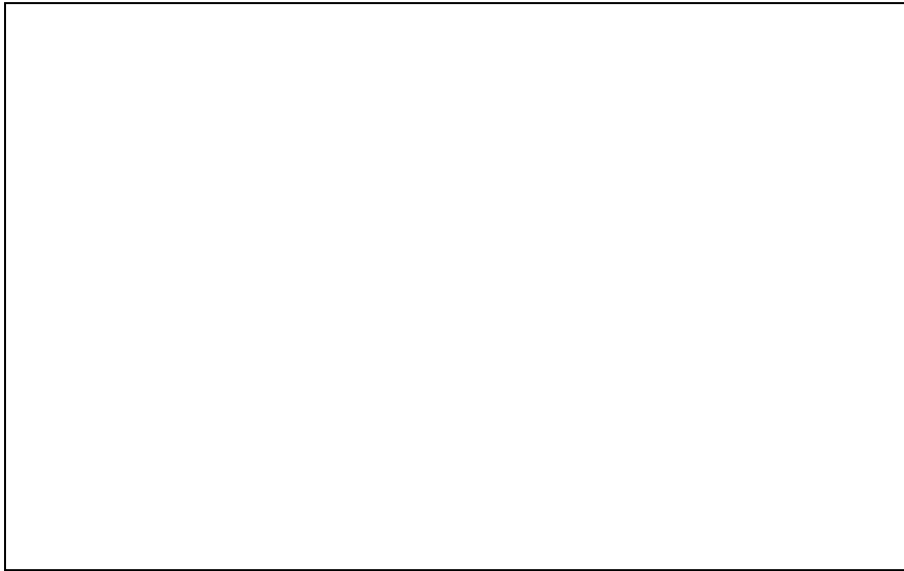
:

) .

. (-

. () ()

()



Computer Assisted Instruction :

"

"

Interactive Video

:

.

" :

...

"

Audio-Tutorial System

:

. () . -

:

: ()

Individually Guided Education : -

.

.

Mastery Learning : -

":

."

()

. ()

()



Individually Prescribed Instruction : _____ -

"

"

Personalized System of Instruction : _____ -

"

"

programs of learning according to _____ -

Learning

needs

":

Package

"

Modular Instruction _____ -

" ()

"

:

Keller Plan ()

()

"

-

"

∴ ()

. % -

. () .

. ()

. () .

() :

. () .

٦. دور المعلم في التعلم الذاتي :

()

:

"

...

"

()

"

"

) .

. (

()

) .

()

.(

:

"

:

"

المبحث الرابع : تعلم اللغة الإنجليزية

English language learning

globalism

()

:

"

"

١. تعلم اللغة الأجنبية واكتسابها

Acquisition & learning a foreign language

. acquisition

learning

(2001) Brown

Brown

a new culture

a foreign language acquisition

. a foreign language learning

()

language acquisition

language learning

٢. طرق اكتساب اللغة الإنجليزية :

a foreign language learning

()

:

:

:

:

:

. (-) .

٣. نظريات تعليم اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية
Approaches of learning English as a foreign language

. realism

(1999) Birdsong

:

Structural Approach

أولاً : النظرية النحوية

()

Functional Approach

ثانياً : النظرية الوظيفية

. Structural Syllabus

task

Procedural and Task-based Approach ثالثاً : النظرية الإجرائية

()

The Cognitive Approach

رابعاً : النظرية المعرفية

Chomsky

()

The Audio-Lingual Approach

خامساً : النظرية السمعية الشفوية

William Moulton

: ()

The Communicative Approach

سادساً : النظرية التواصلية

()
() Chomsky

Deductive Method

-

:

:
:
:

. دور مدرس اللغة الإنجليزية.

٥. مبادئ تعلم اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية.

Principles for learning English as a foreign language

. (2003) Regional Educational Laboratory

:

Increase Comprehensibility

المبدأ الأول : زيادة الوضوح

Krashen

Increase Interaction

المبدأ الثاني : زيادة التفاعل

Swain theory

. real-life situation

المبدأ الثالث : زيادة التفكير مع زيادة مهارات الدراسة

Increase Thinking/Study Skills

Cummins's theories

Chamot and O'Malley (1994)

(CALLA)

:

المبدأ الرابع : استخدام اللغة الأصلية للطالب من أجل زيادة الوضوح

Use a student's native language to increase comprehensibility

Thomas and Collier

٦. أهداف تعليم اللغة الإنجليزية في المملكة العربية السعودية :

()

:

.٧ صعوبات تعلم اللغة الأجنبية :

mother language

foreign language

second language

: ()

"

()

(")

" :

"

:

. () . "

:

. () .

٨. فوائد استخدام التعلم الذاتي في تعلم اللغة الإنجليزية :
()

ثانياً : الدراسات السابقة

مقدمة :

() .

:

:

المجال الأول : دراسات أفاد منها الباحث في إجراءات الدراسة.

() :

:"

"

() :

:"

"



:()

"

"

:()

":

"

ثانياً: دراسات تناولت أثر استخدام التعلم الذاتي في تعلم اللغة الإنجليزية .

: (1986) Elkins

"The Effect of Computer-Assisted Practice on English :
Grammar and Mechanics Achievement of Third Grade Students".

: (1987) Eichel

" The Effects of computer-assisted Cloze procedure on the :
Acquisition of English as a Second Language " .

(Cloze)

(Cloze)

: (1988) Deutsch

"Word Processing : A Motivational Force in
Developmental English, A Comparison of Two Developmental
English Class"

: ()

" :

"

:

:

: (1991) Al-Juhani

" The Effectiveness of Computer-Assisted Instruction in :
Teaching English as a Foreign Language in Saudi Secondary
School" .

: (1995) Atiyyat

"The Effect of Computer Assisted Instruction upon Tenth :
Grade Students' Mastering of English Vocabulary " .

: ()

"

"

: ()

" :

:

"

: (2001) **Alsouqi**

"The effect of using computers in teaching composition on :
the writing performance of tenth grade students in Amman private
schools".

٦٠

: ()

":

"

التعليق على الدراسات السابقة :

المجال الأول في إجراءات الدراسة،

وبعد

:

() ()

()

() () ()

()

()

.()

()

()

()

()

()

()

.

()

.

()

.

.

:

()

()

()

()

()

()

()

()

()

:

()

()

cloze

()

()

()

الفصل الثالث :

إجراءات الدراسة الميدانية .

الفصل الثالث : إجراءات الدراسة الميدانية .

تمهيد :

:

أولاً : منهج الدراسة :

The non equivalent control

. group design

" : ()

."

" : ()

."

" ()

...

."

. ()

ثانياً : مجتمع الدراسة :

ثالثاً : عينة الدراسة :

:

:

:

:

:

•

.

:

.

•

.

:

•

:

.

.

.

.

:

.

.

.

.

:

:

:

.

γ.

:

. ()

()

				/
				/
				/
				/
				/

:

•

:

. (-)

/

/

. ()

()

/		/		/		/	
%		%		%		%	
%				% ,			

:

.

past simple tense

.

.

.()

()

/		/		/		/	

رابعاً : أداة الدراسة ومراحل بنائها :

past simple tense

(weekends)

levels

levels of the past simple tense :

1. The past tense of regular & irregular verbs.
2. Did in yes / no questions with past simple tense.
3. Wh questions with past tense verbs .

)

: (

cognitive
psycho-

:

affective level

level

.motor level

()

:

. (-) .

:

أ- التذكر : recall

:

. past simple tense

ب- الفهم : comprehension

" : ()

"

ت- التطبيق : application

. () .

:

:

.()

()

level	Behavioral objectives
past tense of regular & irregular verbs.	<ol style="list-style-type: none"> 1. To give the past tense of regular & irregular verbs. 2. To identify the past tense of regular & irregular verbs through context . 3. To apply the past tense of regular & irregular verbs in new sentences .
Did in yes / no questions with past simple tense.	<ol style="list-style-type: none"> 1. To select did questions and answers with past simple tense. 2. To distinguish did questions and answers with past simple tens. 3. To write questions and answers using did in yes / no questions with past simple tense. .
Wh questions with past tense verbs .	<ol style="list-style-type: none"> 1. To select wh questions and answers with past simple tense . 2. To distinguish wh questions and answers with past simple tens. 3. To write wh questions with past simple tense.

: () .

" : ()

. " .

" : ()

. "

:

•

.

.

•

.

-

.()

()

()

()

Num	subject matter	behavioral objectives					achievement test				
		recall	comprehension	application	total	percentage	recall	comprehension	application	total	percentage
1	past tense of regular & irregular verbs.	1	1	1	3	33.3 %	4	4	4	12	33.3 %
2	Did in yes / no questions with past simple tense.	1	1	1	3	33.3 %	4	4	4	12	33.3 %
3	Wh questions with past tense verbs .	1	1	1	3	33.3 %	4	4	4	12	33.3 %
TOTAL		3	3	3	9	100%	12	12	12	36	100 %
percentage		33.3 %	33.3 %	33.3 %	100 %	100%	33.3 %	33.3 %	33.3 %	100 %	100%

. () ()

()

Lesson's number	level	Behavioral objectives	Knowledge levels
1	past tense of regular & irregular verbs.	1. To give the past tense of regular & irregular verbs.	recall
		2. To identify the past tense of regular & irregular verbs through context .	comprehension
		3. To apply the past tense of regular & irregular verbs in new sentences .	application
2	Did in yes / no questions with the past simple tense.	1. To select did questions and answers with past simple tense .	recall
		2. To distinguish did questions and answers with past simple tens .	comprehension
		3. To write questions and answers using did in yes / no questions with past simple tense .	application
3	Wh questions with past tense verbs .	1. To select wh questions and answers with past simple tense	recall
		2. To distinguish wh questions and answers with past simple tens .	comprehension
		3. To write wh questions with past simple tense.	application

()

:

Alpha cornpach ()

(,)

SPSS

:

:

:

-

:

()

λ.

()

pilot study

-

/

/ /

()

:

(

(

(
وقد وجد الباحث أن :

خامساً : تصميم برنامج التعلم الذاتي الموجه وتحكيمة :

()

past

(weekends)

simple tense

:

)

Keller

(

Plan

)

.(

()

:

- أولاً : دراسة المحتوى العلمي للمادة المراد برمجتها .
 ثانياً : تحديد الأهداف السلوكية المراد تحقيقها .
 ثالثاً : تجميع المادة العلمية وتنظيمها ، عبر الموازنة بين المحتوى العلمي والأهداف .
 رابعاً : تصميم إطارات البرنامج .

:

أولاً : دراسة المحتوى العلمي للمادة المراد برمجتها .

past simple tense

levels

:

1. The past tense of regular & irregular verbs.
2. Did in yes / no questions with the past simple tense.
3. Wh questions with past tense verbs .

ثانياً : تحديد الأهداف السلوكية المراد تحقيقها .

:

- 1st lesson : The past tense of regular & irregular verbs.
 2nd lesson: Did in yes / no questions with past simple tense.
 3rd lesson :Wh questions with past tense verbs .

()

()

<u>levels</u>	<u>Behavioral objectives</u>
past tense of regular & irregular verbs.	1.To give the past tense of regular & irregular verbs. 2.To identify the past tense of regular & irregular verbs through context . 3.To apply the past tense of regular & irregular verbs in new sentences .
Did in yes / no questions with past simple tense.	1. To select did questions and answers with past simple tense . 2. To distinguish did questions and answers with past simple tens . 3. To write questions and answers using did in yes / no questions with past simple tense. .
Wh questions with past tense verbs .	1. To select wh questions and answers with past simple tense . 2. To distinguish wh questions and answers with past simple tens . 3. To write wh questions with past simple tense.

ثالثاً: تجميع المادة العلمية وتنظيمها ، عبر الموازنة بين المحتوى العلمي والأهداف .

و

:

: _____ :

1. Past tense of regular verbs. (page 23)
2. Negative sentences in the past tense using didn't. (page 23)
3. Did in yes / no questions with the past simple tense. (page 24)
4. Past tense of irregular verbs. (page 26)
5. Wh questions with past tense verbs . (page 26)

: _____ :

1. Past tense of regular verbs.
2. Past tense of irregular verbs.)
3. Did in yes / no questions with the past simple tense.
4. Negative sentences in the past tense using didn't .
5. Wh questions with past tense verbs .

رابعاً : تصميم إطارات البرنامج .

.()

.()

/

()

:

/ /
()

سادساً : تنفيذ التجربة :

١. أسبوع التهيئة :

/ /

اللقاء الأول :

:

/ /

•
اللقاء الثاني :

()

/ /

/ /

/ /

اللقاء الثالث :

٢. أسبوع تطبيق البرنامج

/ /

/ /

()

٣. إجراء الاختبار البعدي

/ /

سابعاً : الأساليب الإحصائية :

:

Statistical)

SPSS

(Packages for Social Sciences

(ANCOVA)

الفصل الرابع :

١. نتائج الدراسة .
٢. مناقشة نتائج الدراسة وتفسيرها .

الفصل الرابع : عرض نتائج الدراسة ، وتفسيرها ، ومناقشتها :

(ANCOVA)

(SPSS)

:

()

'	'	'	'	=	
'	'	'	'	=	
'	'	'	'	=	
'	'	'	'	=	
'	'	'	'	=	
'	'	'	'	=	
'	'	'	'	=	
'	'	'	'	=	

الإجابة على السؤال الأول :

:

. ()

()

()

.

	()				
,	,	,		,	
,	,	,		,	
,	,	,		,	
		,		,	
				,	
				,	

() (-)

(,)

(,)

. (,)

()

.

(,)
(,)

. ()

()

'	'	'	'		
'	'	'	'		

()

(1991) Al-Juhani

()

()

الإجابة على السؤال الثاني :

:

() .

()

()

	()				
,	,	,		,	
,	,	,		,	
,	,	,		,	
		,		,	
				,	
				,	

() (-)
 (,) (,)
 : (,)

.()

.(,)
 (,)

.()
 ()

,	,	,	,		
,	,	,	,		

.()
 () () :
 . ()

(1986) Elkins

() () :

()

()

()

(,)
(,)

الإجابة على السؤال الثالث :

:

()

()

()

.

	()				
,	,	,		,	
,	,	,		,	
,	,	,		,	
		,		,	
				,	
				,	

() (-)

(,)

(,)

(,)

.()

(,)

(,)

.()

()

'	'	'	'		
'	'	'	'		

()

()

. (2001) Rendall

(1995) Atiyyat

(2001) Alsouqi

()

()

الإجابة على السؤال الرابع :

:

. ()

()

()

	()				
,	,	,		,	
,	,	,		,	
,	,	,		,	
		,		,	
				,	
				,	

() (-)

(,)

(,)

(,)

:

() :

. () () ()

() () (1991) :

:

الفصل الخامس :

١. ملخص الدراسة ونتائجها .
٢. توصيات الدراسة .
٣. مقترحات الدراسة .

الفصل الخامس :

ملخص الدراسة ونتائجها وتوصياتها ومقترحاتها :

:

أولاً : ملخص الدراسة ونتائجها :

• ملخص الدراسة :

:

:

:

:

:

:

• خطوات الدراسة:

:

_____ .

:

(

:

(

_____ :

• خلاصة النتائج:

:

أولاً : فيما يتعلق باستخدام أسلوب التعلم الذاتي الموجه في مجال تذكر قواعد اللغة الإنجليزية :

ثانياً : فيما يتعلق باستخدام أسلوب التعلم الذاتي الموجه في فهم قواعد اللغة الإنجليزية:

ثالثاً : فيما يتعلق باستخدام أسلوب التعلم الذاتي الموجه في تطبيق قواعد اللغة الإنجليزية :

رابعاً : فيما يتعلق باستخدام أسلوب التعلم الذاتي الموجه في المجالات الثلاث : التذكر والفهم والتطبيق لقواعد اللغة الإنجليزية :

ثانياً : توصية الدراسة :

ثالثاً : توصيات لدراسات مستقبلية:

:

.

.

رابعاً : مقترحات الدراسة :

:

.

.

.

.

.

.

فهرس المصادر والمراجع

فهرس المصادر والمراجع

أولاً : المصادر :

_____ . (_____) - _____ .

_____ . (_____) - _____ .

_____ . (_____) - _____ .

_____ . (_____) - _____ .

_____ . (_____) - _____ .

ثانياً : المعاجم :

_____ . (_____) - _____ .

ثالثاً : الكتب :

_____ . (_____) - _____ .

_____ . (_____) - _____ .

_____ . (_____) - _____ .

_____ . (_____) - _____ .

_____ . (_____) - _____ .

_____ . () - .
: .
_____ . () - .
: .
_____ . () - .
: .
_____ . () - .
: .
_____ . () - .
: .
_____ . () - .
: .
_____ . () - .
: .
_____ . () - .
: .
_____ . () - .
: .
_____ . () - .
: .
_____ . () - .
: .
_____ . () - .
: .
_____ . () - .
: .
_____ . () - .
: .
_____ . () - .
: .

رابعاً : الأبحاث والرسائل العلمية :

_____ . () - .
_____ .

_____ . () -

_____ . () -

_____ . () -

_____ . () -

_____ . () -

_____ . () -

_____ . () -

_____ . () -

_____ .

_____ . () -

_____ .

_____ . () -

_____ .

_____ . () -

_____ .

_____ . () -

_____ . () -

_____ .

_____ . () -

_____ .

- _____ . () -

_____ . () -

_____ . () -

_____ . () -

خامساً : المجلات والوثائق الرسمية :

_____ . () -

_____ . () -

_____ . () -

_____ . () -

_____ . () -

_____ . () -

_____ . () - .
 .
 : . () .
 .
 _____ .(2002)
 .
 . () - .
 .
 _____ . () - .

سادساً : المراجع الأجنبية :

1. Atiyyat , Ibtihal Ahmad - (1995) . The effect of computer assisted instruction upon tenth grade students' mastering of English vocabulary . Faculty of graduate studies . University of Jordan . Jordan .
2. Birdsong, David - (1999) . Second Language Acquisition and the Critical Period Hypothesis . Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.
3. Brown, H.Doglas- (2001). Principals of language learning and teaching .Prints Hall Regents. newgersy – USA.
4. Deutsch , L . (1988) . Word processing : A motivational force in developmental English : A comparison of two developmental English class . Paper presented at the annual conference for developmental educational .
5. Donne , John – (1994) . A self – learning course . University of Minnesota .USA .
6. Eichel , Bette Lynn . (1987) . The effects of computer-assisted cloze procedure on the acquisition of English as a Second Language. University of Nevada . Las Vegas . USA.
7. Elkins , Ruth E . Fuhrman . (1986) . The effect of computer-assisted practice on English grammar and mechanics achievement of third grade students . Ball-State University . USA .
8. Harris , David - Testing English as a second language . New York : McGraw – Hill Book company .
9. Al-Juhani , Sultan Ouda . (1991) . The effectiveness of computer-assisted Instruction in teaching English as a foreign

- language in Saudi secondary school* . The University of Denver . USA .
10. Kaufman , David M - (2002) .Teaching and Learning in Higher education . Simon Fraser University .
 11. Krohn , Robert - (1970) *English sentence structure* . Michigan : The university of Michigan press .
 12. Al- Mutawa,N.& kailani- (1989) .Methods of teaching English to Arab students. Longman Group. U.K. Limited Printed in Hong Kong.
 - 13.
 14. Poyatzis ,Richard – (2001) . Unleashing the power of self - directed learning. Ohio , USA.
 15. Rendall , Lisa tell - (2001) . The effectiveness of a computer - based instruction program : A comparative study . publication number AAT9997290 .
 16. Rivers , W . – (1981) . Teaching Foreign Language Skills . 2nd edition . USA. The university of Chicago Press.
 17. Rowsell , Lorna .V, Libben , George – (1994) . Succeed in independent language learning . Canadian Modern language review . N4 .V50 .
 18. Shaw , E . L - (1984) . Effects of the use of micro computer simulations on concept identification achievement and attitude toward computer and science instruction of middle school students of various level of logical reasoning ability. The university of Georgia . USA .
 19. Silverman , MP – (1995) . Self directed learning : A heretical experiment in teaching physics . American Journal of physics , N6 , V 63 .

سابعاً : مواقع الانترنت :

- <http://www.kaau.edu.sa/community/stp/talom.html>
- http://www.alkhaleej.ae/articles/show_article.cfm?val=95116
- <http://www.al-jazirah.com.sa/1242638/rj2d.htm>

- http://www.elearningsolutions.net/html/Interactive_learning.htm
 - <http://www.mohe.gov.sa/journal/research2.asp>
 - <http://www.jis.edu.jo/jisarabic/school.htm>
 - <http://www.almualem.net/maga/talum3031.html>
 - <http://www.unfpa.org/monitoring/toolkit/arabic/5defining.doc>
 - http://www.paaet.edu.kw/basic_c/Courses/uni462.htm
11. International Journal of Self-Directed Learning .
 - <http://sdlglobal.com/docs/2004IJSDDLGuidelines.doc>
 12. The university of Sheffield .
 - <http://orb.sfusd.edu/forms/STARSS/CSTP1-5.doc>
 13. Research on Self-Direction Learning in the United States , by Lucy M. Guglielmino - Symposium sur l'autoformation - Royaumont, juin 2000 .
 - <http://membres.lycos.fr/autograf/sdl.htm>
 14. Planning & managing forestry research : A Self-Learning Course .
 - <http://iufro.boku.ac.at/iufro/spdc/publplanning.htm>
 15. Unleashing the Power of Self-Directed Learning .
 - http://www.eiconsortium.org/research/self-directed_learning.htm
 16. Alternative Assessment Techniques in the Language Arts .
 - <http://www.indiana.edu/~reading/ieo/bibs/altasses.html>
 17. More researches in Self-Directed Learning .
 - <http://iufro.boku.ac.at/iufro/spdc/pmodule11.pdf>
 - <http://reading.indiana.edu/>
 - <http://noyeslodge.cornell.edu/arabic/selflearn>
 - <http://www.executive-vocabulary.com>
- http://www.eiconsortium.org/research/self_directed_learning.pdf
 - http://www.questia.com/popularSearches/self_regulated_learning.jsp

ملاحق الدراسة



ملحق رقم ١

الاختبار التحصيلي
في صيغته الأولى

AL – FALAH
INTERMEDIATE
SCHOOL
1426 - 1427 H



Total mark :

45

English language exam

Name الاسم :

Class : (2 /)

: _____

: .. :

past simple tense ()

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

A. Choose the past tense of these verbs :

1. stop

- a. stops b. stopping
c. stop d. stopped

2. fly

- a. fly b. flies
c. flew d. flying

3. help

- a. helped b. help
c. helps d. helping

4. eat

- a. eats b. eat
c. eating d. ate

5. drive

- | | |
|------------|----------|
| a. driving | b. drove |
| c. drives | d. drive |

B. Select the sentence that has verbs in the past tense :

6.

- a. He is praying in the mosque now .
- b. He prayed in the mosque yesterday .
- c. He prays in the mosque everyday .

7.

- a. They went to Abha last week .
- b. They go to Abha every summer .
- c. They are going to Abha now .

8.

- a. Talal sleeps 6 hours everyday .
- b. Talal is sleeping now .
- c. Talal slept 6 hours yesterday .

9.

- a. She cooked a cake last Saturday .
- b. She cooks a cake every evening .
- c. She is cooking a cake now .

10.

- a. We watch TV every evening .
- b. We are watching TV now .
- c. We watched TV yesterday .

C. Change the verbs into past tense :11. I (**visit**) my father yesterday .

12. He (**eat**) an apple last week .
13. Ali (**help**) his mother yesterday .
14. She (**drink**) a cup of tea yesterday evening .
15. They (**play**) tennis last Monday .

D. Circle the correct word to have questions or answers in the past simple tense :

16. he write the homework ?
 a. Do b. Did
 c. Dose d. Is
17. No , hewrite it .
 a. doesn't b. isn't
 c. don't d. didn't
18. Did heearly last night ?
 a. slept b. sleep
 c. sleeps d. sleeping
19. Yes, he did . He..... at 10 o'clock .
 a. sleeping b. sleep
 c. sleeps d. slept
20. He..... go to Jeddah last week .
 a. don't b. isn't
 c. doesn't d. didn't

E. Discover the relationship between questions and answers in the following :

21. Did he eat the apple ?

- a. Yes, he does . He usually eats apples it in the morning .

- b. Yes , he is . He is eating it in the morning.
- c. Yes, he did . He ate it in the morning.
- d. Yes , he will eat it in the morning.

22. Did Kamal visit Ali yesterday ?

- a. No , he will not . He will visit Sami .
- b. No , he isn't . He is visiting Sami.
- c. No, he didn't . He visited Sami.
- d. No, he doesn't . He visits Sami.

23.....? Yes , he played football .

- a. Will he play football ?
- b. Is he playing football ?
- c. Did he play football?
- d. Does he play football ?

24.....? No , he didn't .

- a. Did he drive the bus ?
- b. Will he drive the bus?
- c. Is he driving the bus?
- d. Does he drive the bus?

25. Did she watch TV last night ?

- a. Yes, she does . She watches the news .
- b. Yes, she is . She is watching the news .
- c. Yes, she will . She will watch the news .
- d. Yes, she did . She watched the news .

F. Write the questions or the answers of the following :

Example : Did you play football yesterday ?

Yes , I played football yesterday .

26. Did they go to Abha last Friday ?

27. Yes , he prayed Fajr yesterday .

28. Did she visit London last summer?

29. No , he didn't play football .

30. Did Ali drink milk yesterday ?

G. Circle the correct word to have questions or answers in the past simple tense :

31. What did she last night ?

- | | |
|-----------|------------|
| a. cooked | b. cook |
| c. cooks | d. cooking |

32. Where did you go yesterday ? I to my school .

- | | |
|---------|----------|
| a. went | b. go |
| c. did | d. where |

33. visited Talal last Monday ? Adel .

- | | |
|--------|--------|
| a. Who | b. is |
| c. did | d. are |

34. What you write yesterday ?

- | | |
|---------|-------|
| a. did | b. do |
| c. does | d. is |

35. When did he play yesterday ? He at 5 o'clock .

- | | |
|----------|------------|
| a. plays | b. playing |
|----------|------------|

c. plays

d. played

H. Discover the relationship between questions and answers in the following :

36. Where did he go last summer ?

- a. He goes to Turkey .
- b. He went to Turkey .
- c. He is going to Turkey .
- d. He will go to Turkey .

37.....? He watched the game .

- a. What did he watch ?
- b. What is he watching ?
- c. What does he watch ?
- d. What did he watched ?

38. Who helped the old man last night ?

- a. Adil help him .
- b. Adil helps him .
- c. Adil helped him .
- d. Adil is helping him .

39.....? He prayed in Haram last Friday .

- a. When does he pray in Haram ?
- b. When did he pray in Haram ?
- c. When is he praying in Haram ?
- d. When will he pray in Haram ?

40. When did the plane fly to Tabuk yesterday ?

- a. It fly at 10 o'clock in the morning .
- b. It flies at 10 o'clock in the morning . .

- c. It is flying at 10 o'clock in the morning .
 d. It flew at 10 o'clock in the morning .

I. Write the questions or the answers of the following :

*Example : What did you play yesterday ? (football)
 I played football yesterday .*

41. Where did Sami go last week ? (to Taif)

.....

42. She cooked the cake last night .

When

43. Who helped his father ? (Kamal)

.....

44. They drunk apple juice .

What

45. What did he watch ? (the football game)

.....

ملحق رقم ٢

قائمة الأساتذة المحكمين

قائمة بأسماء محكمي الاختبار التحصيلي

ملحق رقم ٣

الاختبار التحصيلي
في صيغته النهائية

AL – FALAH
INTERMEDIATE
SCHOOL
1426 - 1427 H



Total mark :

36

English language exam

Name الاسم :

Class : (2 /)

: _____

: .. :

past simple tense ◇

. () ◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

i. Choose the past tense of these verbs :**1. stop**

- | | |
|----------|-------------|
| a. stops | b. stopping |
| c. stop | d. stopped |

2. fly

- | | |
|---------|-----------|
| a. fly | b. flies |
| c. flew | d. flying |

3. help

- | | |
|-----------|------------|
| a. helped | b. help |
| c. helps | d. helping |

4. eat

- | | |
|---------|--------|
| a. eats | b. eat |
|---------|--------|

c. eating d. ate

ii. Circle the correct word to have questions or answers in the past simple tense :

5. he write the homework ?

a. Do b. Did
c. Dose d. Is

6. No , hewrite it .

a. doesn't b. isn't
c. don't d. didn't

7. Did heearly last night ?

a. slept b. sleep
c. sleeps d. sleeping

8. Yes, he did . He..... at 10 o'clock .

a. sleeping b. sleep
c. sleeps d. slept

iii. Circle the correct word to have questions or answers in the past simple tense :

9. What did she last night ?

a. cooked b. cook
c. cooks d. cooking

10. Where did you go yesterday ? I to my school .

a. went b. go
c. did d. where

11. What you write yesterday ?

a. did b. do
c. does d. is

12. When did he play yesterday ? He.....at 5o'clock .

- a. plays
- b. playing
- c. plays
- d. played

iv. Select the sentence that has verbs in the past tense :

13.

- a. He is praying in the mosque now .
- b. He prayed in the mosque yesterday .
- c. He prays in the mosque everyday .

14.

- a. They went to Abha last week .
- b. They go to Abha every summer .
- c. They are going to Abha now .

15.

- a. Talal sleeps 6 hours everyday .
- b. Talal is sleeping now .
- c. Talal slept 6 hours yesterday .

16.

- a. She cooked a cake last Saturday .
- b. She cooks a cake every evening .
- c. She is cooking a cake now .

v. Discover the relationship between questions and answers in the following :

17. Did he eat the apple ?

- a. Yes, he does . He usually eats apples it in the morning .
- b. Yes , he is . He is eating it in the morning.
- c. Yes, he did . He ate it in the morning.
- d. Yes , he will eat it in the morning.

18. Did Kamal visit Ali yesterday ?

- a. No , he will not . He will visit Sami .
- b. No , he isn't . He is visiting Sami.

c. No, he didn't . He visited Sami.

d. No, he doesn't . He visits Sami.

19.....? Yes , he played football .

a. Will he play football ?

b. Is he playing football ?

c. Did he play football?

d. Does he play football ?

20.....? No , he didn't .

a. Did he drive the bus ?

b. Will he drive the bus?

c. Is he driving the bus?

d. Does he drive the bus?

vi. Discover the relationship between questions and answers in the following :

21. Where did he go last summer ?

a. He goes to Turkey .

b. He went to Turkey .

c He is going to Turkey .

d. He will go to Turkey .

22.....? He watched the game .

a. What did he watch ?

b. What is he watching ?

c. What does he watch ?

d. What did he watched ?

23. Who helped the old man last night ?

a. Adil help him .

b. Adil helps him .

c. Adil helped him .

d. Adil is helping him .

24.....? He prayed in Haram last Friday .

a. When does he pray in Haram ?

b. When did he pray in Haram ?

- c. When is he praying in Haram ?
 d. When will he pray in Haram ?

vii. Change the verbs into past tense :

25. I (visit) my father yesterday .

26. He (eat) an apple last week .

27. She (drink) a cup of tea yesterday evening .

28. They (play) tennis last Monday .

viii. Write the questions or the answers of the following :

Example : Did you play football yesterday ?

Yes , I played football yesterday .

29. Did they go to Abha last Friday ?

30. Yes , he prayed Fajr yesterday .

31. Did she visit London last summer?

32. No , he didn't play football .

ix. Write the questions or the answers of the following :

Example : What did you play yesterday ? (football)

I played football yesterday .

33. Where did Sami go last week ? (to Taif)

.....

34. She cooked the cake last night .

When

.....

35. Who helped his father ? (Kamal)

.....

36. They drunk apple juice .

What

.....

ملحق رقم ٤

إطارات

برنامج التعلم الذاتي

الموجه في صورتها النهائية

إطارات برنامج التعلم الذاتي في صورتها النهائية

الإطار الأخير للبرنامج

مقدمة البرنامج



تعليمات خاصة بولي أمر الطالب



تعليمات خاصة بالطالب للتعرف على استخدام البرنامج



الاختيار



السماع



العودة للسؤال



العودة للدرس

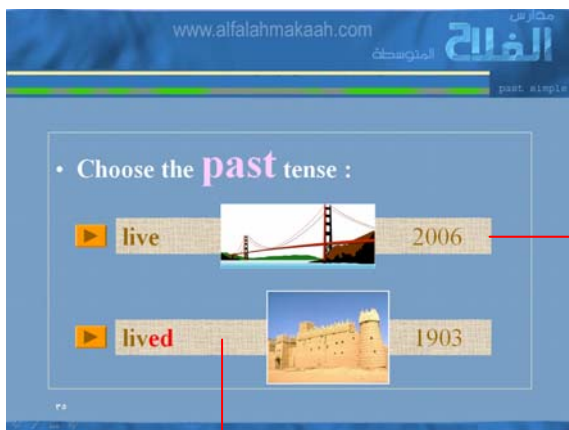
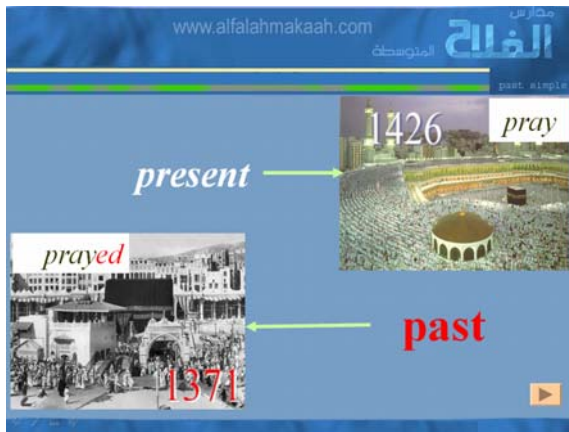
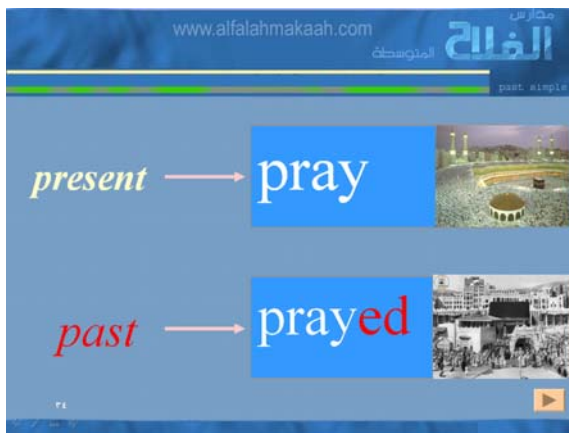


تعريف بمحتويات البرنامج وشراؤه وأهدافه



Lesson : 1

يتألف كل إطار تعليمي من ثلاثة
أقسام: المثير والاستجابة
والتغذية الراجعة



Feed back



www.alfalahmakaah.com

مكتبات الفلاح المتوسطة

past simple

Good boy

• Choose the **past** tense verb :

▶ **drove**  1640

▶ **drive**  2006

Feed back

www.alfalahmakaah.com

مكتبات الفلاح المتوسطة

No, this is not correct .
drive is present not past
Please try again .



www.alfalahmakaah.com

مكتبات الفلاح المتوسطة

past simple

This is correct

drove  *past*

Choose the **past** tense verb:

▶ pray drive

▶ **prayed** **drove**

Feed back

That's wrong .
Try again .



www.alfalahmakaah.com

مكتبات الفلاح المتوسطة

past simple

prayed **drove**

يسمى هذا الفعل الماضي
regular verb
فعل ماضي نظامي
لدخول ed
على الفعل المضارع **pray**

يسمى هذا الفعل الماضي
irregular verb
فعل ماضي شاذ
لعدم دخول ed
على الفعل المضارع **drive**

In lesson 2 there are more verbs
مزيد من الأفعال في درس ٢

Back to learn lesson 1

Lesson : 2

LESSON 2

▶ REGULAR VERBS
AND
▶ IRREGULAR VERBS



www.alfalahmakaah.com

ممارس المتوسّط

past simple

Irregular verbs :

Present	past
go	went
sleep	slept
write	wrote
drink	drank
drive	drove
eat	ate
fly	flew





www.alfalahmakaah.com

ممارس المتوسّط

past simple

regular verbs :

Present	past
pray	prayed
stop	stopped
watch	watched
visit	visited
help	helped
cook	cooked
play	played



www.alfalahmakaah.com

ممارس المتوسّط

past simple

Write the **past** tense of these verbs :

1. help

helps helping help helped

Feed back

www.alfalahmakaah.com

ممارس المتوسّط

No, this not correct .
Please try again .

Remember : help is a **regular** verb .

www.alfalahmakaah.com

ممارس المتوسّط

past simple

You are smart
The past of help is **helped**

2. sleep

sleeps sleeping sleep slept



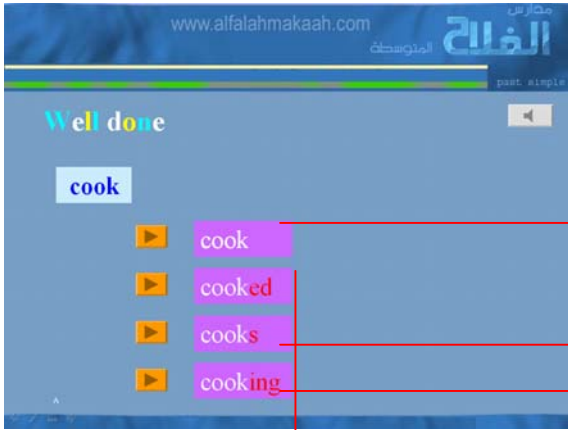
Feed back

www.alfalahmakaah.com

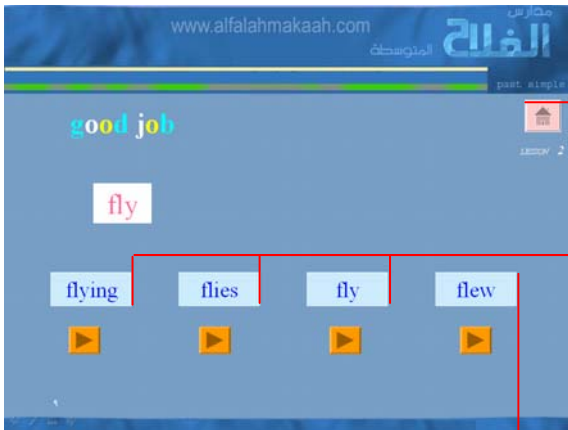
ممارس المتوسّط

Sorry , you missed .
Please try again .

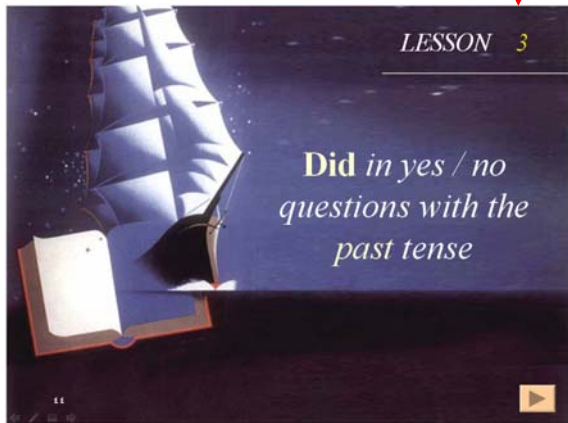
Remember : sleep is an **irregular** verb .



Feed back



Back to learn lesson 2



Lesson : 3




www.alfalahmakaah.com
مكتبة الفلاح المتوسطة
past simple

Did he **pray** in Haram **yesterday** ?

لا تجمع بين **did** وبين **ed**

past



Yes , he **did** .
Or : Yes , he **prayed** in Haram **yesterday** .

47

www.alfalahmakaah.com
مكتبة الفلاح المتوسطة
past simple

علامات الزمن الماضي

Past 1425 → 1426


Present

yesterday أمس
last الماضي
ago مضى
before قبل

48

www.alfalahmakaah.com
مكتبة الفلاح المتوسطة
past simple

Did he **pray** in Haram **yesterday** ?



No , he **didn't** .
أو No , he **didn't** pray in Haram **yesterday** .

48

www.alfalahmakaah.com
مكتبة الفلاح المتوسطة
past simple

Choose the correct verb to have questions in the **past simple** tense :

Did he tennis ?

play played plays playing

49

That's wrong .
Try again .



did — play — X

www.alfalahmakaah.com
مكتبة الفلاح المتوسطة
past simple

Excellent *did he play*

Did he **write** the story ? Yes

He is **writing** it yesterday .
He **did** write it yesterday .
He **write** it yesterday .
He **wrote** it yesterday .



50

www.alfalahmakaah.com
مكتبة الفلاح المتوسطة
past simple

This is not correct .



writ — irregular

51

www.alfalahmakaah.com
مكتبات الفلاح المتوسطة
past simple

Good boy.

Did you pray ?

- ▶ Yes , I did pray .
- ▶ Yes , I pray .
- ▶ Yes , I did .
- ▶ Yes , I am praying .



٤٢

www.alfalahmakaah.com
مكتبات الفلاح المتوسطة
past simple

Sorry , this is not correct .
Try again , Please .



www.alfalahmakaah.com
مكتبات الفلاح المتوسطة
past simple

Thank you !

I didn't yesterday .

slept sleep sleeps sleeping

Back to learn lesson 2

www.alfalahmakaah.com
مكتبات الفلاح المتوسطة
past simple


No, try again

Remember تذكر : I didn't sleep present

I didn't slept past X

LESSON 4

Wh questions with past tense verbs .



Lesson : 4

www.alfalahmakaah.com
مكتبات الفلاح المتوسطة
past simple

What did he play ?
He played football .



Where did he go ?
He went to Taif .

